

ENGIN / EQUIPMENT



| | | | | | |
|------------------------|-----------------------------|---|-----------------------|---|---|
| ISOTHERME INSULATED | REFRIGERANT REFRIGERATED | FRIGORIFIQUE MECHANICALLY REFRIGERATED | CALORIFIQUE HEATED | FRIGORIFIQUE ET CALORIFIQUE MECHANICALLY REFRIGERATED AND HEATED | A TEMPERATURE MULTIPLE MULTI-TEMPERATURE |
|------------------------|-----------------------------|---|-----------------------|---|---|

ATTESTATION ATP/ ATP CERTIFICATE N° ATPD0625039886

Délivrée conformément à l'accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports
/issued pursuant to the Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be Used for such Carriage (ATP.)

1. Autorité délivrant l'attestation / Issuing authority: **Cemafruid SAS, 5 avenue des Prés CS 20029, 94266 FRESNES (FRANCE)**
2. L'engin / Equipment: **CAMIONNETTE IVECO**
3. Numéro d'immatriculation : **ESPAGNE** Numéro d'identification du véhicule : **ZCFCE35A00D799376**
/ Identification number / Vehicle Identification number
Donné par / Alloted by: **Lecapitaine Parc d'activités Neptune I - 315 rue Louise MICHEL 50009 SAINT-LO CEDEX**
Numéro de série de la caisse isotherme : **Lecapitaine, IRL, n° 25110132**
/ Insulated box serial number
4. Appartenant à ou exploité par : **PETIT FORESTIER ESPAGNE CALLE VICENTE LUNARDI, 2 POLIGONO INDUSTRIAL GITESA 28814 DAGANZO DE ARRIBA (Espagne)**
/ Owner or operated by
5. Présenté par / Submitted by: **Lecapitaine industrie Parc d'activités Neptune 1 - 315 rue Louise MICHEL 50009 SAINT-LO**
6. Est reconnu comme / Is approved as : **FRIGORIFIQUE RENFORCÉ DE CLASSE C (FRCX)**
- 6.1 Avec un (ou plusieurs) dispositif(s) thermique(s) / With one (or more) thermal appliance(s) which is (are)
~~6.1.1 Autonome; / Independent;~~ **Thermo King, V500X MAX (10,20,30,50), R452A, BCN1270082**
6.1.2 Non autonome; / Not independent;
~~6.1.3 Amovible / Removable;~~
6.1.4 Non amovible; / Not removable;
7. Base de délivrance de l'attestation / Basis of the issue of the certificate :
7.1 Cette attestation est délivrée sur la base / This certificate is issued on the basis of :
~~7.1.1 Des essais de l'engin / Test of the equipment;~~
7.1.2 De la conformité à un engin de référence; / Conformity with a reference item of equipment;
~~7.1.3 D'un contrôle périodique; / A periodic inspection;~~
7.2 Indiquer / Specify: Caisse / Box Dispositif thermique / thermal appliance
7.2.1 La station d'essai / the testing station : **Cemafruid site de fresnes - 94 - Val de Marne (France) Isq-label - 99 - Hors France (Portugal)**
7.2.2 La nature des essais / the nature of the tests : **Détermination du coefficient d'isothermie Détermination de la puissance frigorifique**
7.2.3 Le (ou les) numéro(s) du (ou des) procès-verbal : **T6973 2022/05/08 10A00180_ADD1 2023/04/04**
de référence / the number(s) of the report(s)
- 7.2.4 La valeur du coefficient K / the K-coefficient : **0.37 W/m².°C**
- 7.2.5 La puissance frigorifique utile à la température extérieure de 30°C et à la température intérieure / The effective refrigerating capacity at an outside temperature of 30°C and an inside temperature of :

| | Puissances Nominales / Nominal capacity | ES500 | - | - |
|-------|---|--------|---|---|
| 0°C | 5437 W | 5437 W | - | - |
| -10°C | 4089 W | 4089 W | - | - |
| -20°C | 3024 W | 3024 W | - | - |
- 7.2.6 Taux de changement d'air à l'heure / air change rate : **168,31 Vol./h**
- 7.3 Nombre d'ouvertures et d'équipements spéciaux / Number of openings and special equipment :
7.3.1 Nombre de portes / Number of doors : **2** Arrière/rear door : **1** latérale(s) / side door(s) : **1**
7.3.2 Nombre de volets d'aération / Number of vents : **0**
7.3.3 Dispositif pour accrocher la viande / Hanging meat equipment : **0**
7.4 Autres / Others : **7**
8. Cette attestation est valable jusqu'en / This certificate is valid until : **oct. 2031**
- 8.1 Sous réserve / provided that:
8.1.1. Que la caisse isotherme et, le cas échéant, l'équipement thermique, soit maintenus en bon état d'entretien / The insulated body and, where applicable, the thermal appliance is in good condition ; and
8.1.2. Qu'aucune modification importante ne soit apportée aux dispositifs thermiques. / No material alteration is made to the thermal appliances.
9. Fait par / Done by: **Cemafruid SAS
5 avenue des Prés CS 20029
94266 FRESNES
(FRANCE)**
10. Le / on : **2025/11/20**



L'autorité compétente / The competent authority
Cemafruid SAS
Responsable ATP / Responsible for the ATP

Le Président de CEMAFROID SAS

TECNEA SAS représentée par son Président GÉRALD CAVALIER